



អគ្គន័យជាតិក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៃរដ្ឋបាលកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អនុប្រធ័នស៊ិល្បៈ

Pre-Trial Chamber Chambre Préliminaire

ឯកសារ D381/44

សំណាំរឿងព្រប្បទណាលេខ: ០០៩/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស (អបដ ៦១)

ចំណោះមុខ: គេវ្យតម្លៃការងារ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន

លោកស្រីលីវិエបូវាលីលី Olivier BEAUVALLET

ខេត្តក្រសួង និយោគ

កែវិនុប Kang Jin BAIK

សេចក្តីថ្ងៃទី

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២១

អាជ្ញាធរដឹក
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃទី (Date): 21-Jul-2021, 14:00
CMS/CFO: Sann Rada

ପ୍ରକାଶକ

ເສັ້ນຕະຫຼາດໄປແລ້ວມີຜົນດີເປັນກົດໆທີ່ມີຄວາມສຳເນົາໃຫຍ່

<u>សមាគ្លោះនគរបាន</u>	<u>សមាខ័ក្តិកិច្ចបណ្ឌិតដៃប្រជុំ</u>
ជាន់ លាង	ឡាល ឌីសូវ
Brenda J. HOLLIS	Laure DESFORGES
<u>សមាខ័ក្តិកិច្ចបណ្ឌិត យើង ទិស្សី</u>	<u>បានឯក ពីស្សី</u>
ស្សី មួយស្សី	Isabelle DURAND
Susana TOMANOVIC	Emmanuel JACOMY
<u>សមាខ័ក្តិកិច្ចបណ្ឌិត មេត្រី ស៊ី</u>	<u>មេត្រី ដីសូវ</u>
ស៊ី មេត្រី	Martine JACQUIN
Susana TOMANOVIC	Daniel MCLAUGHLIN
<u>សមាខ័ក្តិកិច្ចបណ្ឌិត សុខិន សុខិន</u>	<u>សុខិន សុខិន</u>
សុខិន សុខិន	Lyma NGUYEN
Sukhina SUKHINA	Nushin SARKARATI
<u>សមាខ័ក្តិកិច្ចបណ្ឌិត ផែន រោន</u>	<u>ផែន រោន</u>
ផែន រោន	VEN Pov

I. ប្រព័ន្ធឌីជីថិចិ

¹ សំណុំផ្លូវ ០០៥/០២-២០០៥-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស. (“សំណុំផ្លូវ ០០៥”) សំណើរបស់សហព័ន្ធភាសាអង់គ្លេយ៉ា
សំដាក់សារណាមប៉ូមនឹងបណ្តិ៍ខេត្តស្ទឹង ជំទាស់ទោនីមិកសម្របលើកណុបងធានប្រកាស បីម ទិញ ចុះថ្វីឱ្យនា
ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/29 (“សំណើ (D381/29)”)។

² សំណុំផ្តើម ០០៥/២០១៧-៤០០៨-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស (“សំណុំផ្តើម ០០៥/២០១៧”) ដីកាសម្រែចនីសំណើបញ្ជាន់របស់ នៅ អនេ សុងាក់បង្កាញព្យូរកសារដែលរាក់ពីនឹងការខ្សោងយោបល់ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ឯកសារ D355/1 (“ដីកាសម្រែចនីសំណើបង្កាញព្យូរកសាររាក់ពីនឹងការខ្សោងយោបល់ (D355/1)”) ការចារណី ១៣-១៦៤

³ ស្ថិកអេខែល សំណុំរឿង ០០៤ ដីការដៃនកោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D382 (“ដីការបញ្ជីរឿងទៅដំនឹងជាមួយ (D382)”) កម្រាមណ្ឌល ១៣។

⁴ ដីកាបព្យូទ័រជីវិតថ្មីជប្រជ (D382)។ (បន្ទូមលើដីកាបព្យូទ័រជីវិតថ្មីជប្រជ សហគម្រោយបន្ទូមអនុវត្តន៍រដាចិបានបញ្ចប់ កិច្ចសិល្បៈបស្ថុតាមផ្លូវគុណការជាផ្លូវការ ទៅលើអង្គភេទទាំងឡាយដែលបានដកចេញពីក្នុងសេចក្តីសម្រចអនុលោមតាមវិធាន ឬ ស្តីពីនិងបានចេញដីកាសម្របដិសេដដៃក្នុងខ្លួន ដោយច្រាមនៅលើបទទានជាក់លាក់មួយចំនួនប្រភេទនៃ ហើយ ទិញ)

⁵ សំណុំរឿង ០០៤ ដីកាសប្រចាំឆ្នើតិ៍កំណើនការចោទប្រកាស យើម ទីត្បូ ធម៌ថ្មីទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381 (“ដីកាសប្រចាំឆ្នើតិ៍កំណើនការចោទ (D381)”)។

សេចក្តីសង្គមចធ្លើដីសំណើរបស់សហគ្រោះរាជអាណ្ញជាតិស្ថិដ្ឋាកសារណាបន្ទីម

ចំនួន ០៥ ដែលភាគគិតបានដាក់ប្រើបង្រាក់ដីដីការដោរការ៖ ក្រោយផ្តូវការ ដែលចេញដោយការិយាល័យ
សហគម្រោះក្រោមឈ្មោះនៅក្នុងសំណុំរៀង ០០៥^៦

- នៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០៥/០៧ អង្គបុរិដីនុយេត្តម្រោះបានចេញ “សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តុះកងខ្ពស់រណ៍ប្រជាសិទ្ធិការណ៍គ្រប់គ្រង” (“សេចក្តីពិចារណា”) ^៧
 - នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ ថ្វីក្រមអន្តរជាតិនៃអង្គបុរិដីនុយេត្តម្រោះ បានបញ្ជីទៅឲ្យភាគី និងបានចម្លងដូនអង្គបុរិដីនុយេត្តម្រោះ ក្រឡាបញ្ញីនៃអង្គដីនុយេត្តម្រោះសាលាដំបូង និងប្រធានស្តីឱ្យ និងអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល នូវអនុសញ្ញរណៈអន្តរការិយាល័យរបស់ថ្វីក្រមអន្តរជាតិនូមួយ ឯកសម្រេចដែលបានដាក់ភ្នាប់បញ្ជាក់អំពីព្រឹត្តិការណ៍កែតែឡើងនៅក្នុងអង្គដីនុយេត្តម្រោះបានចាប់តាំងពីពេលចេញសេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៥/៧ ដោយបានបញ្ជាក់ថា អង្គបុរិដីនុយេត្តម្រោះបានចាត់គ្រប់វិធានការរដ្ឋបាលចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជូនដីការបញ្ហនរឿងទៅជីនុយេត្តម្រោះ និងសំណុំរឿង ០០៥/៧ ទៅអង្គដីនុយេត្តម្រោះសាលាដំបូង^៨។ នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ ប្រធានអង្គបុរិដីនុយេត្តម្រោះបានចេញ

៤ សំណុំរឿង ០០៤ បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់សហព្រះរាជអាណាពាតិទាក់ទងនឹងដ៏ការដែកចេះស្រាយ (ដ៏ការបញ្ចូនរឿងទៅដីផ្លូវប្រជាពលរដ្ឋមន្ត្រី) របស់សហព្រះក្រោមស្រើបអង្គភាពធម្ពន់សំណុំរឿង ០០៤ ឬខែថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D382/4/1 (“បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់សហព្រះរាជអាណាពាតិ (D382/4/1)”)។ សំណុំរឿង ០០៤ បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់ណាក យើម ទីត្បូងប្រជាធិថីការចេញដ៏ការដែកចេះស្រាយចំនួនពីរនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ឬខែថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/18 & D382/21 (“បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់ណាក យើម ទីត្បូងប្រជាធិថីការចេញដ៏ការដែកចេះស្រាយរបស់សហព្រះក្រោមស្រើបអង្គភាពធម្ពន់សំណុំរឿង ០០៤ ឬខែថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D382/22 (“ដែលបានដាក់ឡើងថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩”) (“បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់ យើម ទីត្បូង (ដ៏ការបញ្ចូនរឿងទៅដីផ្លូវប្រជាពលរដ្ឋមន្ត្រី) (D382/22)”)។ ១ សំណុំរឿង ០០៤ បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់សហព្រះរាជអាណាពាតិ ប្រជាធិថីដ៏ការសម្រេច ឬបើកលែងការចោរប្រកាស យើម ទីត្បូង (D381) ឬខែថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/19 (“ដែលបានដាក់ឡើងថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩”) (“បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់សហព្រះរាជអាណាពាតិ (D381/19)”)។ សំណុំរឿង ០០៤ បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់សហមេដ្ឋានគិតណាងដើមបណ្តិ៍ធម្ពន់រដ្ឋបាល ប្រជាធិថីដ៏ការដែកចេះស្រាយរបស់សហព្រះក្រោមស្រើបអង្គភាពធម្ពន់សំណុំរឿង ០០៤ ឬខែថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/20 (“ដែលបានដាក់ឡើងថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩”) (“បណ្តិ៍ធម្ពន់របស់ដើមបណ្តិ៍ធម្ពន់រដ្ឋបាល (D381/20)”)។

⁷ សំណុំផ្តើម ០០៥/២ (អបដ៧០) សេចក្តីពិធានាមាលីបណ្តុះខ្លួនណ៍ប្រភាគដីដីការដែកជោគជ័យ ធម៌ថ្វីទី៩ ខេត្ត ឆ្នាំ ២០១៩ ឯកសារ D359/24 & D360/33 (“សេចក្តីពិធានាមាលីសំណុំផ្តើម ០០៥/២ (D359/24 & D360/33)”)។

⁸ សំណុំផ្លូវ ០០៤/២ អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យរបស់ថ្វីក្រមអន្តរជាតិ Olivier BEAUVALLET និង Kang Jin BAIK ចុះថ្វីទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារ D359/36 & D360/45។

អនុស្សរណ៍: អនុការិយាល័យដោយបានអេអាចថា មានពេធ្យកដែលបានសម្រចចាប់ដែកចង្វាន់
សេចក្តីពិធារណាក្នុងសំណើរឿង ០០៥/២ ចុះឈ្មោះ ទីបមានអនុការអនុវត្ត^៩

5. នៅថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ អង្គដីនុប្រជាមគ្គបានចេញ “សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្រដាបន្ទាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមនាគាតិប្រជាធិបតេយ្យការរំលែកជាថ្នាក់រមាននៃសំណុំវីដី ០០៥/២ របស់អង្គដីនុប្រជាមគ្គសាលាដំបូង” (“សេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក”) ដោយបានច្រាសទៅលើបណ្តឹងសាទុក្រដាបន្ទាន់ ដែលបានដាក់ប្រចុះនៅថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១០¹⁰ និងបញ្ចប់សំណុំវីដី ០០៥/២¹¹។ នៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ ការិយាល័យសហព័ត៌ម្រមសុំបានដោតបានចេញ “ដីកាបង្កាប់ឲ្យដាក់បញ្ចប់សំណុំវីដី ០០៥/២ ឡើក្ខុងបណ្តុះសារ” ដោយបានសម្រេចថា ផ្ទើកលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក កិច្ចការដែលនៅលើសេសសល់សម្រាប់ការិយាល័យសហព័ត៌ម្រមសុំបន្ថែមដោតគឺដាក់បញ្ចប់សំណុំវីដីឡើក្ខុងបណ្តុះសារ¹²។

6. នៅថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ សហព្រះរាជអាជ្ញាមនាគាតិបានដាក់សំណើជាបន្ទាន់ សំដាក់សារណាប់ន្នួនមលើបណ្តឹងខ្លួនរណ៍របស់លោកស្រីចំពោះការលើកលើដែករច្ញាប្រកាន់ ក្រោយពីពិនិត្យសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក¹³ ដែលលោកស្រីចោរប្រកាន់ថាមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្តល់លើការពិភាក្សាសម្រេចរបស់អង្គបុន្ណែនុប្រជាមគ្គបានចេញ ០០៥¹⁴។ នៅថ្ងៃទី៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ សហមេធាវីការពារក្តីលោក យុ.ម ទិញ្ញា (“សហមេធាវី”) បានដាក់ចម្លើយពប ដោយ

⁹ សំណុំរឿង ០០៥/ឱ អនុសញ្ញាណេះអនុវត្តការិយាល័យដែលចេញដាយថ្ងៃក្រោម ប្រាក់ គីមសាន ប្រធានអង្គបុរជនិងឯកសារ D359/37 & D360/46។

¹⁰ សំណុំរឿង ០០៥/២ បណ្តីដែលត្រូវបានចាប់ផ្តើមរបស់សហព្រះរាជរាជក្រឹតប្រជាសិទ្ធិការរំលែកពាណិជ្ជកម្មនៃសំណុំរឿង ០០៥/២ របស់អ្នកជំនួយដែលបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី ៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២០ ឯកសារ E004/2/1 ។

¹¹ សំណុំរឿង ០០៥/២ សេចក្តីសម្រាប់បណ្ឌិ៍សាធារណៈភាគីក្នុងរបស់សហព្យ័ន៍រដាក់ប្រជាសិទ្ធិការបញ្ចប់រាជការ សំណុំរឿង ០០៥/២ របស់អង្គភាពប្រជាសាធារណៈប៊ូឌី ចុះថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ E004/2/1/1/2 (“សេចក្តីសម្រាប់បណ្ឌិ៍សាធារណៈភាគីក្នុងរបស់សហព្យ័ន៍រដាក់ប្រជាសិទ្ធិការបញ្ចប់រាជការ ០០៥/២ (E004/2/1/1/2)”)។

¹² សំណុំផ្លើង ០០៥/ឃ ដីការបង្ការបច្ចុប្បន្នព្រះគ្រាន់ និងដាក់បញ្ហាបសំណុំផ្លើង ០០៥/ឃ ទោក្ខងបណ្តាសារ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារ D363/3។

¹³ សេចក្តីសម្រាប់អង្គដឹងទិន្នន័យប្រជាពលរដ្ឋបានការកំពុលលើបណ្តុះសាស្ត្រភាពមួយក្នុងសំណុំវីដី ០០៤/ឃ (E004/2/1/1/2) ។

¹⁴ ສົ່ງເຜົ້າ (D381/29) ວ

បានអេងចា សំណើសុំនេះគ្រប់បានព្រមទាំងមានភាពរួម ដោយសារមិនអាចទទួលយកបាន¹⁵។
នៅថ្ងៃទី១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ អង្គបុរាណដំនឹងជ្រោះបានអព្វិកត្រូវបានសំណុំរឿង ០០៤ តាមរយៈ
អីមែល ឲ្យដាក់សេចក្តីសន្តិដានទាក់ទងនឹងបញ្ហាថាដើអង្គដំនឹងជ្រោះគ្រប់ប៉ឺកសរនាករដ្ឋាល់មាត់
លើបណ្តុះងារទូរសព្ទប្រតាសងឹមដីការដែលបានក្រោមក្រុងសំណុំរឿង ០០៤ ដែររូច¹⁶។ នៅថ្ងៃនោះ
ថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ និងថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ ភាគីបានដាក់សេចក្តីសន្តិដានរបស់ខ្លួន¹⁷
នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ អង្គបុរាណដំនឹងជ្រោះ អនុលោមតាមវិធាន ៧៧(៣)(ខ) បានសម្រេច
បន្ទីតិវិធីដោយមិនចាំបាច់មានសរនាករដ្ឋាល់មាត់ ដើម្បីសម្រេចលើបណ្តុះងារទូរសព្ទប្រតាសងឹម
ដីការដែលបានក្រោមក្រុងសំណុំរឿង ០០៤ ដោយផ្តើកលើមួលដ្ឋាននៃសេចក្តីសន្តិដានជាលាយលក្ខណ៍
អក្សរពេលបញ្ជាផ្លាស់¹⁸

II. ສົ່ວໂລກ: ສົ່ວໂລກ

7. សហព្រះរាជអាណាព្យានាគាតិស្រីសំឡើងថា អនុបាមតាមវិធាន ២១(១) នៃវិធានផ្លូវក្សាស ដើម្បីជាន់
ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលក្សាសការសំងរកយុត្តិធម៌ព្រៃន្ទ សេដ្ឋកិច្ចតុលាករ និងដើម្បីការពារ

¹⁵ សំណុំរឿង ០០៤ ចម្លើយតបរបស់ យើម ទិញ្ញ នឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាណជាតិសំដាក់សារណាមខ្ពស់លើបណ្តីការ
ខ្លួនរាជរបស់ខ្លួន ដំឡើងថានឹងដឹកការសម្របលើកណែងការធោទប្រកាស យើម ទិញ្ញ ចុះថ្វីទិន្នន័យ ខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ នកសារ
D381/31 (“ចម្លើយតប (D381/31)”)។ សូមមើលថា សំណុំរឿង ០០៤ សំណើសំដាក់អនុញ្ញាតដើម្បីដាក់ចម្លើយតបរបស់
យើម ទិញ្ញ នឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាណជាតិសំដាក់សារណាមខ្ពស់លើបណ្តីការខ្លួនរាជរបស់ខ្លួនដំឡើងដឹក
សម្របលើកណែងការធោទប្រកាស យើម ទិញ្ញ តែម្មយកសារ ចុះថ្វីទិន្នន័យ ខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ នកសារ D381/30។

¹⁶ សំណាំរឿង ០០៤ សេចក្តីបង្កាប់របស់អង្គបាដដីនៃជម្រះដល់ភាគីទាំងអស់ តាមរយៈអើមេល ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧។

¹⁷ សំណុំរឿង ០០៤ សេចក្តីសន្លឹដានរបស់សហព្រះរាជអាណាព្យាបាទ ទាក់ទងនឹងសវនាការផ្ទាល់មាត់លើបណ្តុះខ្លួនណ៍ ប្រភែងនឹងដីការដោរការប្រាយក្សុងសំណុំរឿង ០០៤ (យើម ទីក្រុង) ឬៗថ្មីនា ខេមិតា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/36 & D382/35។ សំណុំរឿង ០០៤ សេចក្តីសន្លឹដានរបស់សហព្រះរាជអាណាព្យាបាទ ទាក់ទងនឹងសវនាការផ្ទាល់មាត់លើបណ្តុះខ្លួនណ៍ ប្រភែងនឹងដីការដោរការប្រាយក្សុងសំណុំរឿង ០០៤ តាមរយៈអីមេណ ឬៗថ្មីនៅ ខេមិតា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/40 & D382/39។ សំណុំរឿង ០០៤ សារណារបស់ យើម ទីក្រុង ឱ្យអនុបុនជាតិប្រជាធិការណ៍បានចាប់សម្រាប់សវនាការផ្ទាល់មាត់ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ឬៗថ្មីនៅ ខេមិតា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/38 & D382/37។ សំណុំរឿង ០០៤ ការយកលំយើព្យូរបស់មេធានាកំណែងដីដើម្បីបណ្តុះខ្លួនណ៍ប្រភែងនឹងដីការដោរការប្រាយក្សុងសំណុំរឿង ០០៤ ឬៗថ្មីនៅ ខេមិតា ឆ្នាំ២០១០ ឯកសារ D381/39 & D382/38។

¹⁸ សំណុំរឿង ០០៤ សេចក្តីសម្រាប់នាក់រាជការដ្ឋានលំបាត់នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ឬទេសចរណ៍ និង នាក់រាជការដ្ឋានលំបាត់នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ដូចជាអាស់ ឯធម៌ន ខ្លះ ៣០២១ ឯកសារ D381/41 & D382/40។

ផលប្រយោជនីរបស់ដទិនត្រូវចាន់ ដនវរងគ្រារ៖ និងសិទ្ធិរបស់ភាគីទាំងអស់ក្នុងសំណុំរឿង ០០៥¹⁹ អង្គបុណ្ណែនិងមិនម្ចេះ៖ (i) យល់ឱយឱ្យថាសំណើសំអាចទទួលយកបាន²⁰ (ii) ធានាថា បញ្ញាដែលបាន ហើរឡើងត្រូវបានដោះស្រាយតាមរបៀបមួយដែលនាំមកនូវសម្រួលភាពតិចូត្ត ភាពម្មាស់លាស់ និងការបញ្ចប់ជាស្ថាពរ²¹ (iii) បញ្ជីនសំណុំរឿងទៅការិយាល័យសហព័ន្ធគ្រប់គ្រងឯកអង្គតដោយ បង្ហាញចូលរួមចេញដែលការដោះស្រាយតែមួយ ឬ បញ្ជីការឡើងតាំងនិត្តភាពដូចរាយការទៅអង្គបុណ្ណែនិងមិនម្ចេះ ដើម្បីរកដឹងពីការដោះស្រាយស្ថាពរ²² ឬ (iv) ចេញដែលការដោះស្រាយចាន់បញ្ហន យើម ទិញ ទៅដឹងមិនម្ចេះ ដោយបញ្ជីនសំណុំរឿងទៅអង្គបុណ្ណែនិងមិនម្ចេះសាលាដឹងបួង²³។

៨. សហព្រះរាជអាណាព្យាមនូវជាតិអេងថា សំណើសុទេនេះអាចទទួលយកបាន²⁴។ សេចក្តីសម្រចរបស់អ.ជ.ត.ក ដែលបានចេញបញ្ជាប់ពីការបិទបញ្ហាប័ការដាក់សេចក្តីសនិដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខអង្គដីនូវជំនួយ បង្កើតបានជាយុត្តិសាស្ត្រដើម្បីដែលពាក់ព័ន្ធដាច់ ចេញដោយគុណភាពចុងក្រាយរបស់អ.វ.ត.ក ហើយភាគីមិនអាចប្រមើលដឹងជាមុនបាន²⁵។ សេចក្តីសម្រចរបស់អ.ជ.ត.ក គឺជាងកសារយោងសំអាងផ្ទូរច្បាប់គ្នានូវជីជាក់ ដែលអាចនាំឡើសំណុំរឿង ០០៥ “មានភាពមិនច្បាស់លាស់តាមផ្ទូរគុណភាព”²⁶។ ភាពត្រីមត្រូវជាមួលដ្ឋានតម្រូវអនុញ្ញាតនូវភាគីដែលសំណុំរឿង ០០៥ ដាក់សារណាបន្ទែម²⁷។ ការធ្វើបែបនេះគឺស្របជាមួយនឹងភាគាធិរបស់អ.វ.ត.ក ដែលត្រូវដំណើរការនឹងគិតវិធីស្របទោនីដឹងយុត្តិធម៌ និងភាពត្រីមត្រូវ²⁸ និងដើម្បីរឿង

¹⁹ សំណើ (D381/29) កចាមណ្ឌ ១៧

²⁰ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ៥-១០, ១៨៤

²¹ សំណើ (D381/29) កម្រិត ១១-១៥%

²² សំណើ (D381/29) កចាមណ្ឌ ១៣-១៨។

²³ សំណើ (D381/29) កចាមណ្ឌ ១៣-១៨។

²⁴ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ៩-១០៧

²⁵ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ៩-១០៤

²⁶ សំណើ (D381/29) កចាមណ្ឌ ៥៧

²⁷ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ៥៧

²⁸ សំណើ (D381/29) កច្ចាមណ្ឌ ១

សេចក្តីសម្រាប់ប្រជុំណើរបស់សហព្យ័ន៍រដ្ឋបាដិកសុដាក់សារណាបង្វីម

រាជធានីភ្នំពេញ នគរបាល ផ្លូវលេខ ៣ ភ្នំពេញ កម្ពុជា
សាស្ត្រ នគរបាល ផ្លូវលេខ ៣ ភ្នំពេញ កម្ពុជា
សាស្ត្រ នគរបាល ផ្លូវលេខ ៣ ភ្នំពេញ កម្ពុជា
សាស្ត្រ នគរបាល ផ្លូវលេខ ៣ ភ្នំពេញ កម្ពុជា

ជំនាញក្នុងក្រសួងពេទ្យ (វិសោធនកម្មបណ្តុះបណ្តាល) ដែលបានកែចំនួន ៥០០ ដ្ឋាន តម្លៃ ៥០០ ដុល្លារ (ឬជាបន្ទាន់ក្នុង) និងបានរាយការក្នុងក្រសួងពេទ្យ។

²⁹ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ១០ ដែលក្នុងនោះយកអនុវត្តន៍ដីសេចក្តីពិធានរណាលីសំណាំរឿង ០០៥/៤ & D360/33) កម្រាមណ្ឌ ១៧២។

³⁰ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ១១៩

³¹ ສົ່ງເຜົກ (D381/29) ກ້າວຊະນະ ອັນດາ

³² សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌ ១៣-៩

³³ សំណើ (D381/29) កចាគណ្ឌ ១៣-១៦។

“**សារពិនិត្យសាខាអំពីការបង្កើតរឹងចាំខែ**”

11. សហព្រះរាជអាជ្ញារជាតិអេ:អាងថា យុត្តិធម៌ស្ថិត្រូវដោរបស់អង្គភាពីជម្រៃទុលាការ កំពុល ដែលបានសម្រេចថា យុត្តិធម៌ការបុគ្គលទ្រព្យបានកំណត់ត្រីមថា ដែនជាប់ចោរ ឬ ដែនត្រូវចោរជាកម្មភាពបាលខ្លួនក្របាម ត្រូវត្រូវយកមកអនុវត្ត ហេតុផ្សេងៗ យុត្តិធម៌ការបុគ្គលគិមនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ដោយសារយើងតុងដែលយើងព្យាមានការដំឡាស់តវិករណី ឬ ឬ ទិន្នន័យ កម្មភាពបាលខ្លួនក្របាម ឬ តុងមែននោះឡើយ³⁴។ សហព្រះរាជអាជ្ញារជាតិសនិដ្ឋានថា ការបំពានអន្តោតសិទ្ធិ ពេលគិតិមេនការវិភាគលើយុត្តិធម៌ការ ត្រូវតែយកមកអនុវត្តដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាទា តើដែនត្រូវចោរសិតក្នុងចំណោមអ្នកទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវបំផុតប្រអត់³⁵។
12. នៅក្នុងចម្លើយពប សហមេធាវិអេ:អាងថា អង្គភាពីជម្រៃទុលាការសំណើសំភាមទាំងអាចទទួលយកបាន ដោយសារតែ (i) សំណើសំនេះឱ្យមួលដ្ឋានគិយុត្តិ (ii) មិនមានការផ្តល់បញ្ជី កាលបរិច្ឆេទ: តម្រូវឱ្យមានការដាក់សេចក្តីសនិដ្ឋានបន្ថែម និង (iii) សំណើនេះហកស្រាយមិនត្រូវបានចំណោម “ដែលប៉ះពាល់ផ្តល់” នៃសេចក្តីសម្រចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើបណ្តឹងខ្លួនណីក្នុងសំណុំរដ្ឋ ០០៤³⁶។
13. ចំណុចទី១ សហមេធាវិដំឡាស់ថា គ្មានការបង្ហាញណាមួយថា ការដាក់សេចក្តីសនិដ្ឋានបន្ថែមនឹងជាប្រយោជន៍នៅវិធាន ២១(១) ហើយវាត្រីមតែដោរសមិនូចពីការពន្លារពេលបញ្ហាប់ សំណុំរដ្ឋ ០០៤ ពេលគិះ លើកពេលដែលបានទាំងអស់ឡើងនោះឡើយ³⁷។ សហមេធាវិសនិដ្ឋានថា ក្របខណ្ឌគិយុត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក ពុំបានផ្តល់បើកលទ្ធផាត់មួយមានបណ្តឹងខ្លួនណីឡើងនឹងវិញ³⁸ ឬ ផ្តល់សិទ្ធិអំណាចចូរអង្គភាពីជម្រៃទុលាការលើសេចក្តីសនិដ្ឋានបន្ថែមលើសពីការផ្តើមឈរពបនោះឡើយ³⁹។
14. ទីពីរ សហមេធាវិអេ:អាងថាទាំងមានការផ្តល់បញ្ជីរកាលបោះឆេះណាមួយដែលតម្រូវឱ្យអង្គភាពីជម្រៃ ស្ថាប់សេចក្តីសនិដ្ឋានពីសហព្រះរាជអាជ្ញារជាតិជាថ្មីមួងទៀត ដោយសារគុណភាពបានផ្តល់

³⁴ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌល ១៧ ដែលរយកដោរសំណើសំណុំរដ្ឋ ០០១/១៨០៣ ឬ ០០១/១៨០៣ នាមី ឬ ០០១/១៨០៣ នាមី ឬ ០០១/១៨០៣ នាមី (សាលដឹក ឬ ឯកសារ F28) (“សាលដឹកសំណុំរដ្ឋ ០០១ (F28)”) កម្រាមណ្ឌល ១៧។

³⁵ សំណើ (D381/29) កម្រាមណ្ឌល ១៧ ដែលដកស្របដែលបានដោរសំណុំរដ្ឋ ០០១ (F28) កម្រាមណ្ឌល ១៧-១៨, ៣៥, ៣៧។

³⁶ ចម្លើយពប (D381/31) កម្រាមណ្ឌល ១៥។

³⁷ ចម្លើយពប (D381/31) កម្រាមណ្ឌល ១៦-១៧។

³⁸ ចម្លើយពប (D381/31) កម្រាមណ្ឌល ១៦-១៧។

³⁹ ចម្លើយពប (D381/31) កម្រាមណ្ឌល ១៧-១៨។

និភាសគ្រប់គ្រាន់ទូរដោកក្រុងក្រុងរបៀប⁴⁰។ សេចក្តីសម្រាប់អ.ជ.ត.ក បញ្ជាក់លើ សំណង់សំណងដែលធ្វើឡើងដោយសហមេធានីតាំងពីដីមឡើឡើង ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ នៅក្នុងបណ្តឹង ខ្លួនរបស់លោក យីម ីុក្រ (ដីការដំណោះស្រាយចំនួនពីរ)⁴¹ និងសហព្រះរាជរាជ្យអនុរាជធានី បានធ្វើឱ្យតបច្ចំពេះសំណង់តាំងនេះនៅពេលនោះរួចរាល់ហើយ⁴²។ សហមេធានីនៅពេល នៃរាជធានី បញ្ជាតាំងនេះត្រូវបានលើកធ្វើឡើងនៅក្នុងបណ្តឹងខ្លួនរបស់នៅច្ចំពេះមុខអង្គដំនុំជប្រជាពល យ៉ាងត្រឹមត្រូវ មុនពេលអង្គដំនុំជប្រជាពលការកំពុលប្រកាសសម្រេចលើបញ្ជាតាំងនេះ ហើយគ្មាន កាលបរិច្ឆេទសេចក្តីសម្រាប់សេចក្តីសនិដ្ឋានពី សហព្រះរាជរាជ្យអនុរាជធានីមួនឡើងទៀតនោះទេ⁴³។

15. សហមេធានីលើកថា សហមេធានីបានគូសបញ្ជាក់ នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនឹងពិនិត្យបញ្ជាន់អំពីដែល វិបាទរបស់អង្គដំនុំជប្រជាពល ដោយបានប្រកាសថា សហមេធានីក្រោមសុំបន្ថែមដោយចេញដីការដំណោះ ស្រាយផ្តុយគ្នាចំនួនពីគីឡូសញ្ញាប់⁴⁴។ ដូច្នេះ សហព្រះរាជរាជ្យអនុរាជធានីបានទទួលការដួនដំណើង អំពីការចំណាំដីមឡើឡើយតបនិងដំបារបស់មេធានីការពារក្នុងថា ត្រូវពេមានសេចក្តីសម្រេចតែ ម្មយោប់ ហើយថាក្របខណ្ឌតិចយុត្តូរបស់អ.វ.ត.ក តុអនុញ្ញាតឱ្យចេញដីការដំណោះស្រាយផ្តុយគ្នា នោះឡើយ⁴⁵។
16. ទីបី សហមេធានីនេះរាជធានី សហព្រះរាជរាជ្យអនុរាជធានីបក្រោមមិនត្រឹមត្រូវរំពឹងកសារ សំអានផ្លូវច្បាប់ដែលគូរទូរដោកក្នុងបញ្ជាតានយ៉ាងខ្សោយនៃសេចក្តីសម្រេចរបស់អ.ជ.ត.ក ដោយយល់ ឱសថាជាករណីនឹងពិនិត្យម្មយក្នុងដំណើរការបណ្តឹងខ្លួនរបស់ក្នុងសំណាំរឿង ០០៤⁴⁶។ អង្គដំនុំជប្រជាពល គិតិយាត្រការកំពុលមិនអនុវត្តយុត្តូជាដិការបណ្តឹងសាធុកលើសំណាំរឿង ០០៤⁴⁷ ហើយកំមិនបានអនុវត្ត

⁴⁰ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ១៨-២០៤។

⁴¹ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២០-២១ ដែលកំណត់នៅក្នុងខ្លួនរបស់យីម ីុក្រ (ដីការដំណោះស្រាយ ពីរ) (D381/18 & D382/21)។

⁴² ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២០, ២៣។

⁴³ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២២-២៤។

⁴⁴ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២៤។

⁴⁵ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២៤។

⁴⁶ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២៥។

⁴⁷ ចម្លើយតប (D381/31) កចានណ្តុ ២៥។



សមត្ថកិច្ចលើនីតិវិធីនៅក្នុងកិច្ចសីបស្បែរចំពោះមុខអង្គបុរាណជំនួយប្រជាមាន៖ ជាតិសេស អង្គជំនួយប្រជាមានការកំពុលមិនអាចថែរស់តីសម្រេច ឬ ដឹកចាប្រាប់ចងកាត់ត្រកិច្ចលើអង្គជំនួយប្រជាមាន និងគោលការណ៍នៃឆ្លាប់មិនឡើ នៃត្រីសីករណីយុត្តិសាស្ត្រ កំមិនអាចអនុវត្តបាន⁴⁹ សហមេដ្ឋានដីទាស់បន្ទូលទៀតម៉ា ទោះបីអង្គបុរាណជំនួយប្រជាមានពីលេបកន្លែងការប្រើប្រាស់តីសាស្ត្រ របស់អង្គជំនួយប្រជាមានការកំពុលជានេះការសំភាពផ្លូវឆ្លាប់ដែលគូរចូរឡើងជាកំបាន ដោយបានយកាងធម៌ ទូទៅលើក និងយល់ព្រមទោះលើសេចក្តីសម្រេចនោះកំដោយ⁵⁰ កំសេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក ពុំបានផ្តល់ហេតុផលចំពោះការកែក្រុងនីតិវិធីបណ្តិ៍ងខទ្ធផលកិច្ចនោះឡើយ⁵¹

17. ជាសរុបមកវិញ សហមេធារឹអេអាជីថា មធ្យាបាយស្របច្បាប់តែមួយគត់សម្រាប់អង្គដីនូវជម្រៈ គឺ៖ (i) ព្រាណចោលដីការដំណោះស្រាយ និងសំណុំរឿងប្រភេទនិងលោក យើម ទិញ (ii) ព្រាណចោលដីការដំណោះស្រាយ និងបង្កិលសំណុំរឿងទៅការឲ្យលើយសបានៗក្រមសុធម៌រអង្គគោយ កត់សម្ងាត់ថា រាល់ការឡើងគំនិតគ្នាបាមួយត្រូវតែសម្រេចជាប្រយោជន៍ដល់ លោក យើម ទិញ ឬ (iii) ព្រាណចោលដីការដំណោះស្រាយដោយទុក ឲ្យអង្គដីនូវជម្រៈវាយតម្លៃលើសំណុំរឿង ០០៥ ដោយខ្លួនឯង និងចោរដីការដំណោះស្រាយដោយខ្លួនឯង ដោយបញ្ជីនសំណុំរឿងទៅដីនូវជម្រៈ ឬ លើកលែងការចោទប្រកាន់ប្រភេទ លោក យើម ទិញ⁵²⁴

III. જારીજાહુદી

⁴⁸ ດເນື້ອຍຕບ (D381/31) ກ້າວຂណ្ឌ ແລະ-ເມັນ

⁴⁹ ចម្លើយតប (D381/31) កថាមណ្ឌ ២៦៧

⁵⁰ ចម្រើយពប (D381/31) កថាមណ្ឌ ៧៧៤

⁵¹ ចម្រើយពប (D381/31) កថាមណ្ឌ ២៧៤

⁵² ចម្រើយតប (D381/31) កថាគណ្ឌ ឃន្ទុ

⁵³ បណ្តុះដឹកខ្លួនរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាធរភាព (D382/4/1)។ បណ្តុះដឹកខ្លួនរបស់លោក យីម ទិញ (ដើរការណែនាំសាយពីរ) (D381/18 & D382/21)។ ១ សំណុំវីង ០០៥ បណ្តុះដឹកខ្លួនរបស់លោក យីម ទិញ (ដើរការបញ្ជីរឿងឡើដីនូវជម្រៈ)។

សេចក្តីសម្រាប់លើសំណើរបស់សហគ្រោះរដ្ឋអាជ្ញារជាតិសុំដាក់សារណាមួយ

19. អង្គបុរេជ្ជិនដែលបានបញ្ជាក់ថា ការចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គដែលដែលបានការកំពុលនៅក្នុងដំណើរការនឹងវិធីផ្លូវដោយត្រូវបានដល់ប៉ែនប៉ែនដែលមិនទាន់សម្រេចនោះឡើយ ជាពិសេស ដោយពិចារណាបើពួនីរបស់អង្គបុរេជ្ជិនដែលដាយត្រូវដើរការតែម្មយកតែ និងចុងក្រោយលើបញ្ហាមុនអង្គបុរេជ្ជិន⁵⁴។

20. អង្គបុរេជ្ជិនដែលកត់សម្ងាត់ថា គោលការណ៍យុត្តិធម៌ និងភាពត្រីមត្រី ត្រូវបានគោរពយ៉ាងតីងវិឃន៍នៅក្នុងរឿងក្រុងនេះ ដោយសារបណ្តិ៍ងខ្លួនរណីបានដាក់សេចក្តីសន្តិសានលម្អិត្យចហើយតាមរយៈសារណាផាណាយលក្ខណ៍អក្សរ រួមទាំងបណ្តិ៍ងខ្លួនរណីរបស់ យើង ទិញ ប្រភែដឹងនិងការចេញដីការដំណោះស្រាយចំនួននឹងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ និងការផ្តើបាយតបរបស់សហរដ្ឋបាប៊អាជ្ញាត អនុរដាតិទៅនិងដឹកជញ្ជូនដំណោះស្រាយ⁵⁵។

21. អង្គបុរេជ្ជិនដែលយល់ឱ្យឲ្យថា សំណើនេះតាមពិតស្មើសុចិត្រអង្គដែលដែលបានការកំពុលនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនឹងវិធីបច្ចុប្បន្ន ដែលនឹងត្រូវចេញក្នុងពេលសម្រេចបាន មិនមានហេតុដែលណាម្នាយតម្រូវអង្គបុរេជ្ជិនដែលបានការកំពុលនៅពេលនេះ លើបញ្ហាដែលស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃបណ្តិ៍ងខ្លួនរណីដែលកំពុងសម្រេចនោះទេ។

22. ដើម្បី: អង្គបុរេជ្ជិនដែលយល់ឱ្យឲ្យថា សំណើសុំនេះមិនអាចទទួលយកបានទេ។

(D382/22)។ បណ្តិ៍ងខ្ពស់របស់សហគ្រោះជាជាម្ញុវជាតិ (D381/19)។ បណ្តិ៍ងខ្ពស់របស់ដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បញ្ញត្តិ (D381/20)។

⁵⁴ សូមមើល ឧតាវណ៍វិធាន ៣៣, ៧៦(៤), ៣៧(១៣), ៧៨(៤)(យ)។ សូមមើលផងដែរ សេចក្តីពិធានាមីសំណុំរឿង ០០៤/២ (D359/24 & D360/33) កម្រាមណ្ឌ ៤៩។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង ០០៣/០៣-០៩-២០០៩អ.គ.ក/ក.ស.ច.ស សេចក្តីសេចក្តីសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញារជាតិ សំអាក់សារណាបង្គ័មលើបណ្តុះខ្លួនរកឃើនដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រកាស មាន មុត ឬដឹងទិន និង វិធាន ត្រូវបាន ឯកសារ D266/25 កម្រាមណ្ឌ ៣៩។

⁵⁵ បណ្តីងខទ្ធផលរបស់ យើម ទិញ្ជុ (ដឹកជាបន្ទាន់ស្រាយពីរ) (D381/18 & D382/21)។ សំណុំរឿង ០០៤ ចម្លើយគប់ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមនាគាតិទៅនឹងបណ្តីងខទ្ធផលរបស់ យើម ទិញ្ជុ ប្រភេះនឹងការចេញដឹកជាបន្ទាន់ស្រាយចំនួនពីរ ឡើកដូចសំណុំរឿង ០០៤ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារ D381/25 & D382/28 (“ចម្លើយគប់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមនាគាតិ (D381/25 & D382/28)”)។ ស្ថិតិមិនឹងដឹងថា សំណុំរឿង ០០៤ ការផ្តើមគប់របស់ យើម ទិញ្ជុ ឡើងប្រជម្លើយគប់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមនាគាតិទៅនឹងបណ្តីងខទ្ធផលរបស់ យើម ទិញ្ជុ ប្រភេះនឹងការចេញដឹកជាបន្ទាន់ស្រាយចំនួនពីរឡើកដូចសំណុំរឿង ០០៤ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារ D381/27 & D382/30។

សេចក្តីសម្រាប់ប្រជុំការងារពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋបាលក្នុងក្រសួងរាជរដ្ឋបាល

សំណុំអ្នកដែលខ ០០៤/០៣-២០០៩-អវតក/កសចស (អបដ៖១)

ធនកសារលេខ D381/44

យោចនាមសំនាន់ខ្លួនទាំងនេះ និងបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង និងបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង

បានបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង និងបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង

យោងតាមវិធាន ៧៧(១៣) នៃវិធានដើរក្សាស សេចក្តីសម្រាប់បិទជួរគ័រ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩

និងបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង



ប្រាក់ គីមហាន

Olivier BEAUVALLET

នឹយ ផុល

Kang Jin BAIK

ហុត ឌី